

# GVmanager

Fachmagazin der Führungskräfte in Großgastronomie und Gemeinschaftsverpflegung [www.gvmanager.de](http://www.gvmanager.de)

BANKETT & BUFFET

## Das Buffet ist eröffnet

EDV-WELTEN

## Gut bei Kasse

BARMENIA WUPPERTAL

## Freie Wahl für alle

60 JAHRE  
GVmanager

Vitale Küche  
**EXTRA**

EINGEGANGEN  
03. Sep. 2009  
Eried. ....

McCain



Die Eu'Vend, Fachmesse für die Vending-Automatenwirtschaft, findet vom 10. bis 12. September 2009 zum vierten Mal in Köln statt. Sie führt Angebot und Nachfrage an einem Ort zusammen und zeigt die Perspektiven des Verkaufs am Automaten auf.

# Automatisch erfolgreich

Mit einem Umsatzplus von 5 % auf 2,2 Mrd. € und 512.800 aufgestellten Automaten von Sylt bis Ravensburg hat sich Deutschland in den letzten zwei Jahren einen respektable 5. Rangplatz in der „Top Vending Europe“ erobert. Über 4,3 Mrd. F&B-Verkäufe fanden 2008 hierzulande über Vendinggeräte statt, und nur noch 161 Deutsche müssen sich einen Automaten teilen. Etwa 70 % aller Haupt-, Real-, berufsbildenden Schulen und Gymnasien offerieren Food & Beverage über Automaten. Die Menschen hinter dieser Branche präsentieren sich vom 10. bis 12. September 2009 auf der Eu'Vend – der internationalen Fachmesse für die Vending-Automatenwirtschaft – in Halle 8 auf dem Kölner Messegelände. Vending-Vorbilder wie USA und Japan, die mit 46 Mrd. \$ sowie

29 Mrd. € den automatischen Markt der unbegrenzten Möglichkeiten darstellen, machen deutlich, wie viel Raum für qualitatives und quantitatives Wachstum in unseren Breitengraden noch vakant ist.

Ausstellerpräsentationen und Rahmengestaltung sind aufeinander abgestimmt und in dem übergeordneten Gesamtkonzept „Visions of Vending“ zusammengefasst. Die Eu'Vend 2009 widmet sich dem Thema „Gestaltung von Vending-Automaten im öffentlichen Innenraum“ und der damit verbundenen Frage, wie Verkaufsautomaten besser in den öffentlichen Raum und vor allem in öffentliche Innenräume integriert werden können. Ziel ist es, die Einbindung von Verkaufsautomaten in Innenräumen hinsichtlich Standortwahl, Gestaltung, Ergonomie und Funktion zu verbessern, um so

die Qualität der Innenräume zu optimieren und zugleich zu einem höheren Service-niveau zu gelangen.

## Eu'Vend 2009

Internationale Fachmesse für die Vending-Automatenwirtschaft

**Termin:** 10. bis 12. September 2009  
täglich von 9 bis 18 Uhr

**Wo:** Messe Köln

**Preise:** Tageskarte Vorverkauf 16 €  
Tageskarte Kassenverkauf 25 €  
Dauerkarte Vorverkauf 26 €  
Dauerkarte Kassenverkauf 35 €  
Katalog 10 €

[www.euvend.de](http://www.euvend.de)

Foto: koelnmesse



**Genuss ist ihre Bestimmung:**  
Die neue Piacere von Sielaff zaubert Kaffeespezialitäten mit frischer Milch und ganzen Bohnen.

*Piacere*





Nutzen Sie die Zutaten, aus denen die Piacere herrliche Kaffee-Erlebnisse macht:

- Hochwertige Materialien
- Leistungsstarke Technik
- Stilbewusstes Design
- Hervorragendes Preis-Leistungsverhältnis

Besuchen Sie uns vom 10. bis 12. Sept. 2009 auf der EU'Vend in Köln:  
Halle 8.1, Stand C010/D019

Sielaff GmbH & Co. KG – Automatenbau  
Münchener Str. 20 · D-91567 Herrieden  
Telefon: 09825/18-0 · Fax: 09825/18-155  
E-Mail: [info@sielaff.de](mailto:info@sielaff.de) · [www.sielaff.com](http://www.sielaff.com)

Fotos: IdeenKüche/Behrendt